



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2008. március 17. (30.04)
(OR. en)**

7682/08

FIN 98

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság
Dátum:	2008. március 14.
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács határozata a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret kiigazítása tekintetében történő módosításáról

A delegációk mellékelten kézhez kapják a Bizottság – Javier SOLANA főtítkár/főképviseelő részére Jordi AYET PUIGARNAU igazgató kísérőlevelével – előterjesztett javaslatát

Melléklet: COM(2008) 152 végleges



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 14.3.2008
COM(2008) 152 végleges

Javaslat:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

**a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről
szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret
kiigazítása tekintetében történő módosításáról**

*amelyet a Bizottság a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 48. pontja alapján
terjesztett elő a Parlamentnek és a Tanácsnak*

INDOKOLÁS

A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 18. és 48. pontja előírja a Bizottság számára, hogy a pénzügyi keretnek a végrehajtás tekintetében szükségesnek ítélt kiigazításáról javaslatokat terjesszen elő a költségvetési hatóság két ága számára.

Az eljárás tartalmazza

- a kifizetési előirányzatok összegének kiigazítását, amely a végrehajtási feltételek figyelembevételével biztosítja a kötelezettségvállalási előirányzatok viszonylatában rendezett alakulásukat (18. pont);
- amennyiben a strukturális alapokra, a Kohéziós Alapra, a Vidékfejlesztési és az Európai Halászati Alapra vonatkozó új szabályok vagy programok elfogadására 2007. január 1. után kerül sor, a költségvetési hatóság két ága vállalja, hogy engedélyezi a 2007-ben fel nem használt források következő évekre történő, a megfelelő kiadási felső korlátokat meghaladó mértékű átvitelét (48. pont).

A Bizottságnak a 2007. évi végrehajtásra vonatkozó, e két szempont alapján elvégzett vizsgálata szükségessé teszi, hogy a költségvetési hatóság számára előterjessze az alábbi, a pénzügyi keret 48. pontra tekintettel történő kiigazítására vonatkozó javaslatát. A költségvetés-végrehajtás miatti kiigazításokra vonatkozó jelenlegi javaslat a folyó árakon számított kiadási felső korlátokat veszi alapul.

Az intézményközi megállapodás 16. pontja kimondja továbbá, hogy a Bizottság minden évben az $n+1$. évre vonatkozó költségvetési eljárást megelőzően az uniós bruttó nemzeti jövedelem (GNI) és az árak alakulásának megfelelően technikai kiigazítást hajt végre a pénzügyi terven, és az eredményeket közli a költségvetési hatóság mindkét ágával. Az árakat illetően a folyó árakon számított kiadási felső korlátokat az intézményközi megállapodás 16. pontjában megadott, 2%-ban rögzített deflátorral számítják ki. A GNI változásai tekintetében e javaslat a rendelkezésre álló legfrissebb gazdasági előrejelzéseken alapul.

1. A STRUKTURÁLIS ALAPOK, A KOHÉZIÓS ALAP, A VIDÉKFEJLESZTÉSI ÉS AZ EURÓPAI HALÁSZATI ALAP KIIGAZÍTÁSA VÉGREHAJTÁSUK KÖRÜLMÉNYEINEK FÉNYÉBEN (48. PONT)

Az intézményközi megállapodás 48. pontja értelmében, amennyiben a strukturális alapokra, a Kohéziós Alapra, a Vidékfejlesztési és az Európai Halászati Alapra vonatkozó új szabályok vagy programok elfogadására 2007. január 1. után kerül sor, a költségvetési hatóság két ága vállalja, hogy a Bizottság javaslatára engedélyezi a 2007-ben fel nem használt források következő évekre történő, a megfelelő kiadási felső korlátokat meghaladó mértékű átvitelét.

1.1. Az intézményközi megállapodás 48. pontjának hatálya

Az intézményközi megállapodásban szereplő alapelv értelmében az átvitel csak a pénzügyi keret első éve vonatkozásában fel nem használt források esetében lehetséges.

A forrásátvitel a strukturális alapok (Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap), a Kohéziós Alap, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap

és a Halászati Alap által finanszírozott programokra alkalmazható. Szintén alkalmazandó az Európai Regionális Fejlesztési Alap által az európai szomszédsági és partnerségi eszköz (ENPI) keretében a határokon átnyúló és tengeri medencét érintő programokhoz nyújtott hozzájárulásokra, továbbá az előcsatlakozási eszköz (IPA) határokon átnyúló programjaira. Az utóbbi továbbra is a strukturális alapok hatálya alatt marad, és a megfelelő programok késedelmes benyújtása esetén az érintett összegeket újból a tagállamok rendelkezésére kell bocsátani¹.

1.2. Javaslat a kötelezettségvállalási előirányzatok 2007-ről a következő évekre történő átvitelére (1. táblázat)

2007-ben összesen 2 034 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatot szüntettek meg, azaz 2007-ben ilyen összeget nem hajtottak végre, illetve nem vittek át 2008-ra. Ez az összeg 45 operatív program 2007. évi lekötéseinek felel meg, amelyek elfogadása 2007-ben – többnyire a Bizottsághoz való késedelmes benyújtás következtében – nem történhetett meg. Az alábbi táblázat a késve benyújtott programok alapok szerinti megoszlását mutatja be.

Alap	Késve benyújtott programok száma	2007. évi, újraprogramozásra szoruló keretek	
		(folyó áron, millió EUR)	%
ERFA	5	375	18%
ENPI (ERFA hozzájárulással)	14	48	2%
IPA (ERFA hozzájárulással)	4	3	0%
1B. alfejezet összesen	23	426	21%
EMVA	15	1.469	72%
EHA	7	139	7%
2. fejezet összesen	22	1.608	79%
ÖSSZEG	45	2.034	100%

A 2007–2013-as időszakban az eredeti programozásban mutatkozó késedelmek egyértelmű csökkenése tapasztalható a 2000–2006-os időszakhoz viszonyítva. Az alábbi összehasonlító táblázatból is kitűnik, hogy a későbbi évekre újraprogramozásra szoruló összeg aránya 20%-ról 3%-ra csökkent.

A programozási késedelmek szignifikanciája - 2007 / 2000							
(folyó áron, millió EUR)							
	Nominális keret-összeg	Átvitt összeg	Újra-programozás későbbi évekre	Átvitt összeg + Újra-programozás	% átvitel	% újra-programozás	% átvitel + újra-programozás
2000	30.019	8.038	6.153	14.191	27%	20%	47%
2007	58.429	1.491	2.034	3.525	3%	3%	6%

Az újraprogramozás 72%-a a vidékfejlesztési programok késései miatt vált szükségessé. A vidékfejlesztési programozás elfogadási folyamatát számos szempont nehezítette meg a kohéziós programok elfogadásához képest. Először is a vidékfejlesztési programozást le kell bontani a vidékfejlesztési intézkedések

¹ A 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet 21. cikkének (5) pontjával összhangban.

szintjére, amelyekhez nagyon részletes információval (pl. a környezetvédelmi szempontok tekintetében) kell szolgálni. Másodsor minden programot jóváhagyásra a vidékfejlesztési bizottság elé terjesztenek. Harmadsor, a programok jelentős részét csak 2007 második felében nyújtották be a Bizottsághoz, amiben bizonyos mértékig szerepe lehet annak, hogy az önkéntes differenciálásról 2007 első felében folytatott tárgyalások kimenetelét bizonytalanság övezte. Végül egyéb tényezők (pl. nemzeti intézményi korlátozások és a korábbi programozási tapasztalat hiánya) is hozzájárulhattak a programjavaslatok késedelmes benyújtásához és/vagy a Bizottság által kért pontosítások késedelmeihez.

Az ERFA-programozás késéseit többnyire a programok késedelmes benyújtása okozta. Néhány esetben a programok tartalmát újra kellett tárgyalni annak érdekében, hogy jobban megfeleljenek a közösségi célkitűzéseknek. A késedelmet szenvedő négy IPA-program tárgyalásai lassan haladnak, mivel a több országra (köztük harmadik országokra) kiterjedő tárgyalások – elkerülhetetlen módon – bonyolultabbak. Az ENPI programokkal kapcsolatban hasonló problémák adódtak, ezek közül csak a Balti-tenger programot nyújtották be és fogadták el még 2007-ben.

Több EHA-programot szintén késve (pl. 2007 decemberében) nyújtották be, ami lehetetlenné tette e programok 2007-ben történő elfogadását.

A melléklet 1a. táblázata teljes áttekintést ad a 2007. évi alulköltekezésről célkitűzések és alapok szerinti bontásban. A fel nem használt előirányzatok összege 3 525 millió EUR volt. Ebből 1 491 millió EUR került átvitelre 2008-ra, feltéve hogy a kötelezettségvállalások lekötési eljárásának előzetes szakaszai 2007 végére lezárultak. Így a maradék összeg 2 034 millió EUR, amelyet az intézményközi megállapodás 48. pontja alapján javasolunk átvinni a programozási időszak későbbi éveire.

Az alábbi táblázat az 1B. fejezet és a 2. fejezet javasolt újraprogramozását tartalmazza².

(folyó áron, EUR)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
1b. fejezet	378.007.275	0	0	23.789.685	23.789.686	0
2. fejezet	393.592.042	387.183.354	387.189.346	146.825.262	146.825.262	146.825.260

Az újraprogramozás időben kissé egyenlőtlen eloszlású, azonban az összegek viszonylag kicsik az éves keretekhez viszonyítva.

Ezenkívül az 1b. táblázat megadja a javasolt átcsoportosítás alapok, illetve a felhasználás évei szerinti megoszlását.

1.3. A javasolt átcsoportosítások hatása a megfelelő kifizetési előirányzatok szintjére

Az 1b. alfejezet alatti újraprogramozás nem befolyásolja jelentősen az év folyamán esedékes kifizetések várható szerkezetét. A vidékfejlesztési programok esetében (2.

² Az e táblázatban szereplő összegek euróban vannak feltüntetve, mivel az 1b. Vidékfejlesztés és az Európai Halászati Alap alfejezet újraprogramozása euróban történik. A pénzügyi keret éves felső korlátainak kiigazítása ugyanakkor millió euróban történik, ami kerekítéssel jár együtt.

fejezet) az újraprogramozás a 2008-as előrejelzett kifizetéseket 1 014 millió euróval növeli meg, mely összeg eredetileg 2007-ben lett volna esedékes. Ennek a 2009–2013 időszakra vonatkozó hatása korlátozott lesz.

Mivel a 2008. évi költségvetés elegendő mozgásteret hagy a pénzügyi keret felső korlátja alatt, a Bizottság nem látja szükségesnek, hogy az IKM 48. pontja szerinti javasolt újraprogramozás miatt a kifizetési előirányzatok 2008-as felső korlátainak kiigazítására tegyen javaslatot.

2. A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÉS A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK MEGFELELŐ IDŐBELI ÜTEMEZÉSÉNEK BIZTOSÍTÁSA (18. PONT)

A pénzügyi keret egyik célja a kötelezettségvállalások és a kifizetések megfelelő összetételének biztosítása. Ezen arányt meghatározott számú hipotézisből kiindulva a pénzügyi keret időtartamával azonos időszakra rögzítették, amelyet 2005 májusában juttattak el a költségvetési hatóság két ága számára. A 2007–2013-as pénzügyi keret kifizetési előirányzatainak éves felső korlátját e módszertan alapján határozták meg. A Bizottságnak az intézményközi megállapodás 19. pontjában szereplő feltételekkel összhangban 2010-ben felül kell vizsgálnia ezeket a hipotéziseket.

Az intézményközi megállapodás 18. pontja értelmében a Bizottság köteles a 2007. évi költségvetés végrehajtására és a 2008. évi költségvetésre nézve ellenőrizni a kifizetési előirányzatok – pénzügyi keret tervezési időszakában megállapított – globális felső korlátjának betartását, és megtenni a szükséges kiigazító intézkedéseket.

A globális kifizetési előirányzatok szerkezete 2008-ban csúcspontot, 2009-ben mélypontot ért el. A 2008-as csúcspont jórészt a kifizetések tervezett összevonásának volt köszönhető, amit az okozott, hogy a strukturális alapok programjai esetében a 2000–2006-os programozási időszak utolsó szakasza, illetve a 2007–2013-as időszak első szakasza átfedte egymást. 2009-ben a kifizetések jelentős mértékű csökkenésével számoltak a 2000–2006-os időszak programjaival kapcsolatos kifizetések fokozatos lezárulása miatt, amely meghaladta a 2007–2013-as időszak programjaival kapcsolatos kifizetések növekedését.

A kifizetési előirányzatokra vonatkozó jelenlegi becslés szerint nincs szükség a meglévő kifizetési felső korlátok 2009 vonatkozásában történő módosítására. A regionális politikai szolgálatok által a strukturális műveletekkel összefüggésben elkészített legújabb becslések szerint a kifizetési igények teljes mértékben összeegyeztethetők a hatályos kifizetési felső korláttal. Ennek megfelelően a Bizottság jelenleg nem látja szükségesnek, hogy javaslatot terjesszen elő a kifizetési előirányzatokra vonatkozó felső korlát 2009. évi kiigazításáról. Természetesen továbbra is alaposan figyelemmel fogja kísérni a helyzet alakulását.

A Bizottság a 2009. évi előzetes költségvetési tervezetben pontosítani fogja a strukturális műveletekre és a többi fejezetre vonatkozó kifizetési előrejelzéseit, összhangban a tényleges igényekkel, a költségvetési fegyelemre vonatkozó alapelvekkel és az előre nem látható eseményekre tartalékolt megfelelő mozgástér iránti igénnyel.

1. táblázat: A strukturális alapok 2007. évi végrehajtása – a fel nem használt források átcsoportosítása

1a. Táblázat						
A strukturális alapok, a Kohéziós Alap, a Vidékfejlesztési és az Európai Halászati Alap fel nem használt forrásai 2007-ben						
<i>(folyó árakon, EUR)</i>						
Célkitűzés	Alap	2007-es allokáció	Végrehajtás	Alulköltekezés	Átvitel	Az IKT 48. pontja szerinti átcsoportosítás
Konvergencia	ERFA	21.306.584.583	20.980.317.541	326.267.042	0	326.267.042
Konvergencia	ESZA	6.773.139.198	6.759.975.961	13.163.237	13.163.237	0
Területi együttműködés (TC)	ERFA	1.028.694.305	884.635.554	144.058.751	95.533.659	48.525.092
TC - IPA hozzájárulások	ERFA	26.565.453	1.817.626	24.747.827	21.532.686	3.215.141
TC - ENPI hozzájárulások	ERFA	47.579.371	0	47.579.371	0	47.579.371
1b. alfejezet összesen		29.182.562.910	28.626.746.682	555.816.228	130.229.582	425.586.646
Vidékfejlesztés	EMVA	12.343.028.110	9.513.362.081	2.829.666.029	1.360.517.165	1.469.148.864
Európai Halászati Alap (EHA), Konvergencia	EHA	425.295.599	308.036.726	117.258.873	0	117.258.873
Európai Halászati Alap (EHA), konvergencián kívül	EHA	141.595.022	119.562.233	22.032.789	0	22.032.789
2. fejezet összesen		12.909.918.731	9.940.961.040	2.968.957.691	1.360.517.165	1.608.440.526
Összeg		42.092.481.641	38.567.707.722	3.524.773.919	1.490.746.747	2.034.027.172

1b. táblázat								
Időbeli átütemezés								
<i>(folyó árakon, EUR)</i>								
Célkitűzés	Alap	Átvitelre kerülő összeg	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Konvergencia	ERDF	326.267.042	326.267.042	0	0	0	0	0
Területi együttműködés (TC)	ERDF	48.525.092	48.525.092	0	0	0	0	0
TC - IPA hozzájárulások	ERDF	3.215.141	3.215.141	0	0	0	0	0
TC - ENPI hozzájárulások	ERDF	47.579.371	0	0	0	23.789.685	23.789.686	0
1b. alfejezet összesen		425.586.646	378.007.275	0	0	23.789.685	23.789.686	0
Vidékfejlesztés	EAFRD	1.469.148.864	370.376.764	363.968.076	363.974.068	123.609.986	123.609.986	123.609.984
Európai Halászati Alap (EHA), Konvergencia	EFF	117.258.873	19.543.146	19.543.146	19.543.146	19.543.145	19.543.145	19.543.145
Európai Halászati Alap (EHA), konvergencián kívül	EFF	22.032.789	3.672.132	3.672.132	3.672.132	3.672.131	3.672.131	3.672.131
2. fejezet összesen		1.608.440.526	393.592.042	387.183.354	387.189.346	146.825.262	146.825.262	146.825.260
Összeg		2.034.027.172	771.599.317	387.183.354	387.189.346	170.614.947	170.614.948	146.825.260

3. A PÉNZÜGYI KERET 2009. ÉVRE VONATKOZÓ TECHNIKAI KIIGAZÍTÁSA A GNI ALAKULÁSÁNAK MEGFELELŐEN (16. PONT)

A 2. táblázat az EU-27-ek pénzügyi keretét mutatja be a végrehajtás beszámításával és a 2009. évre vonatkozó kiigazításokkal (azaz jelenlegi árakon, a GNI százalékában kifejezve, a legfrissebb gazdasági előrejelzések alapján).

3.1. A GNI teljes összege

A rendelkezésre álló legfrissebb előrejelzésekkel összhangban 2009-re a GNI-t az EU-27 számára folyó árakon 13 129 milliárd euróban állapították meg (2008-ra 12 547 milliárd EUR, 2007-re pedig 11 975 milliárd euróban).

A következő évekre (2010–2013) az EU-27 GNI-jét a reálértéken vett éves átlagos növekedési rátára vonatkozó belső bizottsági előrejelzések alapján számították ki. Ezen előrejelzések tájékoztató jellegűek, és a rendelkezésre álló legfrissebb gazdasági előrejelzések alapján évente aktualizálják őket.

3.2. A pénzügyi keret 2009. évre vonatkozó technikai kiigazításának fő eredményei

A 2009. évi kötelezettségvállalási előirányzatok összesített felső korlátja a végrehajtást figyelembe véve (136 211 millió EUR) a GNI 1,04%-ának felel meg.

A kifizetési előirányzatok vonatkozó felső korlátja (123 858 millió EUR) a GNI 0,94%-át teszi ki. A legfrissebb gazdasági előrejelzések alapján a saját források 1,24%-os felső korlátjához képest 38 941 millió EUR szabad forrás marad (az EU-27 GNI-jének 0,30%-a).

3.3. A technikai kiigazításhoz kapcsolódó egyéb elemek

5. fejezet (Igazgatás)

Az 5. fejezet esetében a pénzügyi keret egy lábjegyzete megállapítja, hogy az e fejezet felső korlátján belül figyelembe vett nyugdíjakra vonatkozó számadatokat nettó módon, vagyis a nyugdíjrendszerhez való munkavállalói hozzájárulások nélkül kell kiszámítani – ez a 2007–2013 közötti időszakra 2004-es állandó árakon legfeljebb mintegy 500 millió EUR. Így a fejezet felső korlátjának megállapítása során a nyugdíjakhoz kapcsolódó kiadásokból levonásra kerülő összegekre kettős korlátozás vonatkozik:

- Ez az összeg egyik évben sem haladhatja meg a költségvetési bevételként ténylegesen feltüntetett hozzájárulásokat;
- A 2007–2013-as időszak teljes összesített levonásai nem haladhatják meg a 2004-es állandó árakon számított 500 millió eurót.

Az igazgatási kiadások ismétlődő természete miatt a legalacsonyabb korlátot éves szinten kell meghatározni, hogy a szabad forrásokkal ne az időszak elején éljenek, amelynek következményeként az a későbbiekben már nem állna teljes mértékben rendelkezésre. A levonásra kerülő összeg 2009-re folyó árakon számolva 78,0 millió eurót tesz ki.

A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó pénzügyi kereten kívüli kiadások

A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó pénzügyi keretben megállapított felső kiadási korlátokon kívül számos eszköz áll rendelkezésre. Ezen eszközök célja, hogy biztosítsák a rendkívüli és előre nem látható eseményekre való gyors reagálást, és – bizonyos korlátokon belül – némi rugalmasságot biztosítsanak az elfogadott kiadási korlátokon túl:

- a *sürgősségi segélyre képzett tartalék*, amelyből 2004-es állandó áron évente maximum 221 millió eurónyi összeg, vagy folyó áron 2009-ben 244.0 millió euró vehető igénybe;
- az *Európai Unió Szolidaritási Alapja*, amelynek éves maximális összege folyó áron 1 milliárd EUR;
- a *rugalmassági eszköz*, folyó áron évi 200 millió eurós maximális összeggel, valamint a 2007. és 2008. év fel nem használt összegeivel, amelyek átvihetők 2009-re.

Ezenfelül folyó áron maximum évi 500 millió EUR erejéig lehetőség lesz az *Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap* (EGF) mozgósítására, amely az előző év kötelezettségvállalási előirányzatainak összesített felső korlátja alatt fennmaradó bármely mozgástérből és/vagy az előző két év törölt kötelezettségvállalásaiból (az 1b. alfejezethez kapcsolódóakat kivéve) igénybe vehető. 2009-re teljesülnek az 500 millió eurós céltartalék költségvetésben történő rögzítésének feltételei.

A költségvetésben nem szereplő műveletek és a saját források

Az intézményközi megállapodás 11. pontjának negyedik albekezdése megállapítja, hogy az általános költségvetésben nem szereplő műveletekkel kapcsolatos információkat, valamint a saját források különböző kategóriáinak várható alakulását indikatív módon, külön táblázatokban kell bemutatni, és évente, a pénzügyi keret technikai kiigazításakor aktualizálni kell.

Ezeket az információkat a rendelkezésre álló legfrissebb becsléseknek megfelelően a 3. táblázat mutatja be. Ezek az Európai Fejlesztési Alapra (EFA) és a saját források szerkezetére vonatkoznak.

2. TÁBLÁZAT: A 2007–2013-as időszak PÉNZÜGYI KERETE folyó árakon

(millió EUR - folyó árakon)

KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2007-2013 összesen
1. Fenntartható növekedés	53.979	57.653	59.700	61.782	63.638	66.628	69.621	433.001
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	8.918	10.386	11.272	12.388	12.987	14.203	15.433	85.587
1b. Kohézió a növekedésért és foglalkoztatásért	45.061	47.267	48.428	49.394	50.651	52.425	54.188	347.414
2. A természeti erőforrások megőrzése és kezelése	55.143	59.193	59.639	60.113	60.338	60.810	61.289	416.525
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	45.759	46.217	46.679	47.146	47.617	48.093	48.574	330.085
3. Uniós polgárság, szabadság, biztonság és a jog érvényes	1.273	1.362	1.523	1.693	1.889	2.105	2.376	12.221
3a. Szabadság, biztonság és a jog érvényesülése	637	747	872	1.025	1.206	1.406	1.661	7.554
3b. Uniós polgárság	636	615	651	668	683	699	715	4.667
4. Az Európai Unió mint globális partner	6.578	7.002	7.440	7.893	8.430	8.997	9.595	55.935
5. Igazgatás ⁽¹⁾	7.039	7.380	7.699	8.008	8.334	8.670	9.095	56.225
6. Ellentételezés	445	207	210					862
ÖSSZES KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZAT	124.457	132.797	136.211	139.489	142.629	147.210	151.976	974.769
a GNI százalékában	1,04%	1,06%	1,04%	1,02%	1,00%	0,99%	0,98%	1,02%
ÖSSZES KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZAT	122.190	129.681	123.858	133.505	133.452	140.200	142.408	925.294
a GNI százalékában	1,02%	1,03%	0,94%	0,97%	0,93%	0,94%	0,91%	0,96%
Rendelkezésre álló mozgástér	0,22%	0,21%	0,30%	0,27%	0,31%	0,30%	0,33%	0,28%
Saját források felső korlátja a GNI százalékában	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Az e fejezet felső korlátján belül figyelembe vett nyugdíjakkal kapcsolatos kiadásokat nettó módon, vagyis a nyugdíjrendszerhez való munkavállalói hozzájárulások nélkül számították, a 2007–2013 közötti időszak 2004-es árakon számított 500 millió eurós korlátján belül.

3. TÁBLÁZAT: AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSBEN NEM SZEREPLŐ KIADÁSOK INDIKATÍV PROGRAMJA ÉS A KÜLÖNBÖZŐ SAJÁT FORRÁSOK VÁRHATÓ ALAKULÁSA

EURÓPAI FEJLESZTÉSI ALAP

Kötelezettségvállalások (C) és kifizetések (P)
millió EUR - folyó árakon

2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006		2007		2008		2009	
C	P	C	P	C	P	C	P	C	P	C	P	C	P	C	P	C	P	C	P
4.007	1.640	1.927	1.779	2.125	1.922	3.769	2.345	2.648	2.464	3.511	2.544	3.408	2.826	3.636	2.929	2.900	3.280	3.750	3.075

Az adatok a Bizottság által igazgatott intézkedésekre vonatkoznak, az Európai Beruházási Bank által igazgatott intézkedéseket nem tartalmazzák.

A 2001–2004 időszakra vonatkozó összegeket kiigazították a Stabex eszközökből finanszírozott egyes kifizetések szabályozásából eredő hatások vonatkozásában.

A 2008. évi tényleges összegek a 10. EFA hatályba lépésének időpontjától függenek.

SAJÁT FORRÁSOK KATEGÓRIA SZERINT

az összes %-ában	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Hagyományos saját források (TOR)	17%	18%	12%	13%	13%	14%	15%	16%	16%
HÉA	40%	39%	29%	25%	15%	16%	17%	17%	16%
GNP/GNI	43%	43%	59%	62%	72%	70%	69%	67%	68%

2000–2006: termelés

(beleértve a 2002-es visszamenőleges kiigazítást, amely a 2001-ben a saját források beszedési költségére visszatartott összegek 15% -át tette ki)

2007: 7/2007 sz. költségvetés-módosítás és 2008: 2008. évi költségvetés [az előrejelzések a saját forrásokról szóló 2000. szeptember 19-i határozaton (HL L 253/42) alapulnak.

Javaslat:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret kiigazítása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra³ és különösen annak 48. pontjára,

tekintettel a Bizottság javaslatára,⁴

mivel:

- (1) Az 1b. és a 2. fejezet bizonyos operatív programjainak késedelmes elfogadása miatt a strukturális alapokhoz, a Kohéziós Alaphoz, a Vidékfejlesztési és az Európai Halászati Alaphoz rendelt források összegéből folyó értéken számítva 2 034 millió EUR lekötésére nem kerülhetett sor 2007-ben, és nem volt átvihető 2008-ra sem. Az intézményközi megállapodás 48. pontjának értelmében ezen összeget a kötelezettségvállalási előirányzatok vonatkozó kiadási felső korlátjának növelésével át kell vinni a későbbi pénzügyi évekre.
- (2) A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló intézményközi megállapodás I. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell⁵,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló intézményközi megállapodás I. melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

³ HL C 139., 2006.6.14., 1. o. A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. december 18-i 2008/29/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 6., 2008.1.10., 7. o.) módosított megállapodás.

⁴ COM xxx, 2008.xx.xx.

⁵ E célból a folyó áron számított adatokat 2004-es árakra számítjuk át.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

*az Európai Parlament részéről
az elnök*

*a Tanács részéről
az elnök*

A 2007–2013 KÖZÖTTI IDŐSZAKRA VONATKOZÓ PÉNZÜGYI KERET

(millió EUR - 2004-es állandó áron)

KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2007-2013 összesen
1. Fenntartható növekedés	50.865	53.262	54.071	54.860	55.400	56.866	58.256	383.580
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	8.404	9.595	10.209	11.000	11.306	12.122	12.914	75.550
1b. Kohézió a növekedésért és foglalkoztatásért	42.461	43.667	43.862	43.860	44.094	44.744	45.342	308.030
2. A természeti erőforrások megőrzése és kezelése	51.962	54.685	54.017	53.379	52.528	51.901	51.284	369.756
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	43.120	42.697	42.279	41.864	41.453	41.047	40.645	293.105
3. Uniós polgárság, szabadság, biztonság és a jog érvényes	1.199	1.258	1.380	1.503	1.645	1.797	1.988	10.770
3a. Szabadság, biztonság és a jog érvényesülése	600	690	790	910	1.050	1.200	1.390	6.630
3b. Uniós polgárság	599	568	590	593	595	597	598	4.140
4. Az Európai Unió mint globális partner	6.199	6.469	6.739	7.009	7.339	7.679	8.029	49.463
5. Igazgatás ⁽¹⁾	6.633	6.818	6.973	7.111	7.255	7.400	7.610	49.800
6. Ellentételezés	419	191	190					800
ÖSSZES KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZAT	117.277	122.683	123.370	123.862	124.167	125.643	127.167	864.169
a GNI százalékában	1,08%	1,09%	1,07%	1,05%	1,03%	1,02%	1,01%	1,048%

ÖSSZES KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZAT	115.142	119.805	112.182	118.549	116.178	119.659	119.161	820.676
a GNI százalékában	1,06%	1,06%	0,97%	1,00%	0,97%	0,97%	0,95%	1,00%
Rendelkezésre álló mozgástér	0,18%	0,18%	0,27%	0,24%	0,27%	0,27%	0,29%	0,24%
Saját források felső korlátja a GNI százalékában	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Az e fejezet felső korlátján belül figyelembe vett nyugdíjakkal kapcsolatos kiadásokat nettó módon, vagyis a nyugdíjrendszerhez való munkavállalói hozzájárulások nélkül számították, a 2007–2013 közötti időszak 2004-es áron számított 500 millió eurós korlátján belül.